

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, 1/2 an 5 cor., 1/4 an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult

Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani, 1/2 an 7 cor., 1/4 an 14 cor., 1 an 28 cor

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1/4 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

INSERTIUNILE

Un gir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani
a treia-oră 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplaiei Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

În România

abonamentele se fac la Agenția de Publicitate Carol
Schulder București, strada Șelar, 10.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscripte nu se înapoiază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografică”, societate pe acțiuni. — În Alba-Iulia la librăria Weiss
Bernat „la loterie”.

Curentul nou.

2.

Este deci o pură iluzie chiar și a gândirii numai între împrejurările de astăzi la altă politică națională eficientă, decât la cea a rezistenței pasive; e o pură iluzie a vorbi astăzi despre începerea unei acțiuni politice cu oarecari sorți de izbândă; este o pură iluzie a crede, că depinde de la bunul nostru plac a abandona tactica de luptă a pasivității și a inaugura tactica activității parlamentare; este o pură iluzie dacă se speră a pute rupe din mâna adversarilor arma suspiciunilor obligate prin parțiala sau totală modificare a programului național și este pură iluzie dacă se crede, că pe terenul pieșii al oportunismului te poți opri la calea jumătate.

Și ce bufonerie involuntară, ce autoironie zace în momentul, când tocmai aceia cari se preumblă în regiunile aeriane ale astorilor de iluzii deșerte ne avertisează cu gravitate, ca să ne facem seama cu exigențele unei politici mai realiste, care ne promite mai bune rezultate efective.

Va să zică de dragul astorilor de iluzii deșerte să supunem programul național unei modifiacțiuni și încă unei modifiacțiuni după puncte de vedere și principii, cari, consecvent aplicate, esclud cu totul programul național? Și aceasta ar însemna „politică realistă”? Creadă aceasta cui îi place, eu nu o cred!

Nu! Cât de puțin poate fi astăzi vorba despre o acțiune politică cu oarecari sorți de izbândă, atât de puțin poate fi vorba astăzi de o modificare a programului național. Ori-ce păreri individuale ar avea unul sau altul despre program, considere îndeosebi — ca să aduc numai cel mai apropiat exemplu — autonomia Transilvaniei — precum o fac unii — ca o parte constitutivă indispensabilă a programului național, ori considere — cum o fac alții — introducerea acestui postulat în program drept o greșală politică, ori în fine considere — cum o fac eărăși alții — acest punct de program ca un eventual obiect de recompensațiune..., toate acestea sînt chestiuni cari de abia atunci s'ar putea discuta, când va fi sosit odată timpul pentru o revizuire sau modificare a programului. Astăzi ne lipsesc toate condițiunile reale pentru asta și a modifica un program de partid pe baza unor pure iluzii poate fi ori și ce, numai politică reală nu!

De prezent nu există nici un motiv pe care s'ar părea îndreptățită o modi-

ficare a programului național, din contră, de prezent, i se pune chiar o piedecă neînlăturabilă în cale. Astăzi, când se află partidul în o stare de ex-lex, când prin ordonanțe anti-constituționale ni se denegă întrunirea conferenței partidului, — singurul for competent pentru o astfel de modificare — nici măcar eugeta nu se poate la modificarea programului, fără ca să premeagă desființarea actualei noastre organizări politice, a cărei reconstruire însă — dăci nu se va întempla o minune, — ar fi chiar un lucru imposibil. La tot cazul ar fi un experiment de tot ciudat dacă noi — imitând pe orbul Samson — am clătina înșiși columnele templului organizațiunii noastre actuale politice, ca bolta aceluia să se năruiască peste capetele noastre și apoi noi, ieșind de sub ruine să încercăm pe aceste ruine ale partidului național reorganizarea noastră politică. Un astfel de experiment poate avea numai un singur rezultat sigur: Descompunerea noastră națională politică. Și la rezultatul acesta am avea să ne așteptăm atât în cazul când am contempla reorganizarea noastră politică pe baza națională, precum se propune din o parte, cât și în cazul, când am șterge simplamente dintre cei vii partidul național, ca din cenusa-i să răsără asemenea unui Phoenix, un partid internațional precum ni se propune din altă parte. În cazul prim — firește — va împiedeca guvernul opera reconstrucției din același motiv și cu aceleași mijloace, precum a încătușat de prezent libertatea de sejiune a partidului național, în celalalt caz însă am îndeplini noi înșine opera descompunerii noastre naționale politice, care operă de descompunere nu sînt în stare să o realizeze contrarii nostri cu toată puterea statului ce o au în mână. Căci — să nu ne amăgim noi înșine — un partid național sub steag internațional, fără bază națională și fără caracter național nu numai la aparență, ci și în realitate nu ar mai fi partid național. Fără partid național însă nu există politică națională, ceea-ce ține și la ocaziunea aceasta a accentua cu tot dinadinsul.

Astfel iese caracterul destructiv al acestei mișcări tot mai evident la iveală. De dragul unei închipuirii de a inaugura o politică națională mai eficientă decât rezistența pasivă, am avea să sacrificăm înainte de toate programul nostru național, în urmarea a ceea ce se sacrificăm însuși partidul național și în fine să renunțăm totodată și la o politică națională peste tot.

Astfel vedem și de astădată ce efect pustiitor poate avea o mișcare politică,

dacă, deși inițiată cu cea mai bună intențiune, izvorăște din sorgintea tulbură a aprecierii false a situațiunii și dacă inițiatorii nu sînt pe deplin în curat cu toate consecvențele proprii lor mișcări.

Astfel vedem, că stăm — precum am accentuat-o mai sus — în fața alternativei: sau se fimem constant și bărbătește la pozițiunea principială a rezistenței pasive, sau abandonăm acest punct de vedere de dragul închipuirii unei politici mai eficiente și atunci să renunțăm totodată și la o politică națională peste tot.

De sigur este o situațiune politică foarte superăcioasă a fi condamnat cu mâinile și picioarele legate la rezistența pasivă, ceea-ce resimțim cu toții și psihologic este de înțeles boldul a căuta scăparea din situația aceasta siluită. Ar fi însă o greșală politică fatală, dacă noi în credința de a scăpa din aceasta situație sinică, am abandonăm și ultima noastră poziție legală constituțională a defensivei naționale.

În fața actuală a luptelor noastre politice lupta decizivă politică are să se învîrtă în jurul întrebării: Avem noi Români în Ungaria constituțională dreptul constituțional a ne organiza ca partid politic, ca să ne validăm între marginele legii ca factor politic? Da sau nu? Aceasta este pentru noi astăzi prima, cea mai importantă și mai actuală întrebare, căci în tendența, ca și poporul român să se valideze în patria sa ca factor politic, culminează întreaga noastră politică națională și dreptul organizației politice de partid pe bază legală și cu caracter național constituie tocmai *conditio sine qua non* al întregii noastre politici naționale. Și acum să renunțăm noi înșine de bună voie la acest drept constituțional incontestabil și indispensabil al nostru — pe care numai atunci îl vom pute recăștiga dacă fimem neclintiti la el — zic să renunțăm noi înșine de bună voie, fiindcă puterea statului ne contestă și confiscă în mod anticonstituțional chiar și acest drept elementar constituțional și fiindcă reprezentanții noului curent ne învață în mod părințesc, că guvernul nu va revoca doră de dragul ochilor nostri, aceste ordonanțe anticonstituționale?!

Nu ar însemna aceasta a capitula în lupta noastră constituțională înaintea spiritului anticonstituțional? Și o astfel de capitulare să fie o politică mai eficientă, decât perseverarea constantă în rezistența pasivă, această ultimă poziție legală constituțională a defensivei noastre naționale?!

eu eram student de a V-a clasă gimn. Și nu e corect. Dl P. U. a fost student de a V-a în anul școlar 1865/6; și era colegul cu G. Dragoș și cu dl Petrescu, atunci „Nicolae Petru”. Așa de ușor ne înșală memoria.

Nu i adevărat, cum vom vedea, nici aceea, că Eminescu ar fi venit toamna la Blaj, cum scrie și dl protopop și dl I. Onea. Ci e mai probabil ceea-ce susține și dl Petrescu și interlocutorii mei, că a venit primăvara, poate în Maiu-Iunie.

După aceste rectificări voiu încerca să rezumez tot ceea-ce am aflat eu despre petrecerea lui Eminescu în Blaj. Interlocutorii mei dela cari am aflat ceea-ce voiu comunica sînt: Părintele monach basilitan *Elie Dămbian Domșa*, care era teolog de anul III. pe atunci, și părintele *Ioan Orga*, fost vicerector seminarial, care era teolog de anul I. atunci. Incidental mi a spus că ceva despre Eminescu și dl canonic *Al. Uilăcan*, care atunci era student în cl. superioară.

În 1866 Eminescu se afla în Cernăuți, ca student privatist. La moartea lui Pumnul, urmată în 12/24 Ian. 1866 a scris o poezie frumoasă, care s'a și publicat într-o mică broșură sub titlul:

Vedem deci, că pentru noi nu este și nu poate fi astăzi o politică națională mai eficientă, decât politica rezistenței pasive, care — firește — între actualele împrejurări are să se restingă la neclintit constantă tinere la principiile politicele noastre naționale. Și această înaltă însemnătate a acestei rezistențe pasive în lupta noastră pentru existența națională iese și mai clar la iveală, dacă considerăm că întreaga noastră putere rezidă în principiul solidarității naționale. Acest principiu al solidarității, care se exprimă prin dogma, că singur conferența națională este competentă a aduce concluse obligatoare în politica națională s'ar sparge însă în momentul, în care noi am abandona poziția principiară a rezistenței pasive.

Dacă aceste sînt adevărate și eu nu cred că aceste s'ar pute contesta cu drept, este clar, că ori-cine, care între împrejurările grele de acum ar ridica mîna ca să spargă solidaritatea noastră națională, ar lua asupra-și o grea răspundere morală. Dar' tocmai pe acest motiv cred și sper eu, că nu se va afla nici unul, nici chiar între cei mai zelogi reprezentanți ai curentului nou, care dacă pricepe și ia la inimă toate acestea, ar fi capabil de un astfel de sacrilegiu.

Adevărat că politica rezistenței pasive nu este prea atrăgătoare, nu oferă prospecte nemijlocite de rezultate, ci reclamă din contră dela fiecare singuratic și dela noi toți împreună multă și mare abnegațiune. Roadele luptei noastre nu le vom mai gusta noi, ci de abea generațiunile ce urmează, dar' și aceste numai la caz, dacă noi chiar și în timpuri atât de grele, cum sînt cele de astăzi, ne vom și afirma la înălțimea situațiunii.

Negreșit, noi nu putem și, că oare găsi-vor diferențele naționale din Ungaria o aplanare pacinică sau nu? Două lucruri sînt însă certe: 1. Că o aplanare pacinică a diferențelor naționale se poate eugeta numai pe bază constituțională. 2. Că realizarea unei astfel de aplanări nu depinde de la noi, ori-cât de mult am tinde la ea din tot sufletul și cu toate că întreaga noastră politică națională este îndreptată strict luat spre acest scop, ci realizarea unei astfel de aplanări depinde numai și numai dela guvern.

Dacă prevedința a destinat Ungariei fericirea, ca puterea statului să ajungă în mâni de bărbați de stat, cari în conștiința marelui responsabilități pentru viitorul țării, au înțelepciunea, autoritatea și energia recerut, ca încă în cazul al 11-lea să schimbe cursul nați statului, pentru-că nu învăța nimic; nu avă decât două clase și umbla — pribegind prin țeară cu niște trupe de teatraliști. Era deci ea și orfan. Și acest orfan rămase orfan și de patronul său Pumnul, care venise în Cernăuți tocmai dela Blaj, condus de acel ideal mare al românismului, care începuse a emoționa și inima tinerului pribeg. Va fi auzit el dela Pumnul multe despre Blaj, despre rolul Blajului în istoria culturală și națională, despre rolul tinerimii din Blaj la 1848, când Pumnul s'a distins printre cei mulți entusiști. Va fi auzit poate și de mijloacele ce stau în Blaj la dispoziția studenților săraci, pe la metropolie și pe la seminar. Îi va fi spus poate, ca fost profesor în Blaj, cum aci fiecare profesor ține pe lângă sine câte un student, care cu mulți alții capătă cost la seminar, aceasta veche masă a studenților dela Blaj... Ori-cum, mie mi-se pare foarte firesc, dacă Eminescu perzându-și pe patronul său Pumnul, a plecat însuși la Blaj, dacă nu din alt motiv apoi minat de dorul de a vedea cu ochi acel Blaj, care a dat atîtea bărbați mari neamului și Bucovinei pe Pumnul al său.

„Era mare adorator al lui Aron Pumnul — scrie dl protopop P. U. — care îl ajutase, când studia în Cernăuți. Și adorațiunea față cu Pumnul și-o arată și prin 1869 în Viena, — despre timpul acesta sună notița de mai sus — cu atât mai virtos încă mai înainte.

Murind Pumnul Eminescu își perdea pe cel mai mare patron, într'un timp, când tatăl său, care avea mulți fii, era foarte nemulțumit de el,

*) Conține 7 poezii ocazionale, între cari 2 nemțești. În locul al II-lea este cea semnată de studentul privatist „M. Eminovici”.

**) Părintele călugăr Domșa îmi spunea: „Îmi povestî odată, că are mulți frați, unul era la Erlangen; că i'a văzut odată pe toți în jurul mesei părințești și a plăna de bucurie.”

chiar și în contra curentului sovinișt pe cât de puternic pe atât de periculos, ca să inaugureze în mod serios și sincer o politică a aplanării pacinice a diferențelor naționale, o politică a aplanării, care caută să unească armonie și intim postulatele unității de stat a Ungariei cu condițiile de existență națională a popoarelor ei, atunci un astfel de guvern, nu numai că va considera drept prima sa datorință a restitui și pentru poporul român starea constituțională, baza indispensabilă a unei aplanări pacinice, ci va crea și toate acele condiții, cari fac cu puțință o politică de activitate deopotrivă binecuvîntată pentru poporul nostru și pentru patrie.

Și în acest caz — dar' numai în acesta — perde în mod firesc politica noastră de rezistență rostul său.

Dar' până-când nu își schimbă puterea statului direcțiunea, până-când se continuă nefasta politică de stat de astăzi, până atunci se reduce toate veleitățile activiste din partea noastră la simple sinamăgiri.

În lupta grea pentru existența națională periclitată a poporului român este rezistența pasivă nu numai ultima noastră armă legal constituțională, ci este și reduta noastră inespugnabilă, din care — afară de slăbiciunea noastră proprie — nu ne poate scoate nici o putere pămînteană și din care — fără de a părăsi terenul legal nici cît un fir de păr și fără de a sacrifica nici o jotă din principiile noastre — putem privi cu conștiința liniștită a datorinței împlinite în viitor, ori-și-ce ne-ar aduce acesta!

A ține la rezistența pasivă nu înseamnă deci a nu face nimic, inerte etc., precum ne reproșează activiștii, ci înseamnă a persista constant și conștient de datorie la postul său, ba înseamnă salvarea politicii naționale. Ear' lozina activității între împrejurările de astăzi nu înseamnă nimic alta, decât capitularea înaintea spiritului anticonstituțional, anarhia în șirle partidului național și renunțarea la politica națională.

Alegerea — cred eu — nu e grea. Fiecare își poate deci forma o judecată clară și obiectivă despre adevărata esență și consecvențele noului curent în sinul partidului național. Fiecare trebuie să vadă după toate acestea, că astăzi nu putem face cauzei naționale un serviciu mai bun, decât dacă fimem constant și bărbătește la poziția noastră principială a rezistenței pasive și că adversarilor nu putem face astăzi un serviciu mai bun, decât dacă am abandonăm punctul de vedere principial al rezistenței pasive.

FOIȚA „TRIBUNEI”.

Eminescu în Blaj.

(Urmare).

De când dl Scurtu a lansat entusiastul seu apel, cunoștințele despre petrecerea lui Eminescu în Blaj ni s'au îmbogățit. Eu însumi am întrebat de nou pe mai mulți înși despre petrecerea lui Eminescu în Blaj, ear' amicul meu A. C. Domșa a solicitat în chestiune o scrisoare prețioasă dela un domn protopop (P. U.), care l'a cunoscut bine, dar' care scrisoare încă nu s'a publicat. Câteva date prețioase a mai comunicat și domnul *Jacob Onea*, dir. școlar în Borgo-Prund. (V. „Tribuna” nr. 45, din 1902: „Eminescu în Blaj”).

Curios însă, că datele cunoscute până acum se contrazic mult. De aceea e și greu a stabili precis când a venit Eminescu în Blaj, și cât a petrecut aci? E cu atât mai grea chestiunea, căci Eminescu n'a fost înscris ca student la gimnaziul din Blaj, și astfel prin actele gimnaziului nu se află nici o urmă despre el. Despre aceasta s'a convins dl Petrescu, care scrie: „am căutat cu bă-

trănul profesor I. German toate procesele verbale ale corpului profesoral și toate protocoalele de înscriere ale școlarilor de pe timpul acela și am constatat, că Eminescu n'a înaintat nici o petiție către corpul profesoral, ca să-l admită în vre-o clasă sau să-l admită ca student extraordinar.”)

Tot ce se știe deci despre petrecerea lui Eminescu în Blaj se reduce la reamintiri, cari au fost fixate mai târziu. Nu-i mirare deci, că „datele” se contrazic.

Astfel d. e. dl I. Onea scrie („Trib.” nr. 45—1902), că la 1867, Sept. când din sul era pe a 5-a clasa gimnazială ar fi venit E. la Blaj; dar' greșește, pentru-că după-cum arată informațiunile dinsul la 1866, în Septembrie era în a V-a clasă. Gregoriu Dragoș, la care se provocă era cu o clasă înaintea dînsului. Tot așa greșește și dl protopop P. U. în scrisoarea solicitată de dl Domșa. Dînsul scrie de altfel cu rezervă: „Încât îmi aduc aminte Eminescu a venit la Blaj în toamna (greșit!) anului 1865, când

*) Anuarul III. al soc. p. crearea unui f. de teatru. Brașov, 1900, pag. 11. Este deci greșită aserțiunea dlui E. Cristea, care în tesa sa de doctorat „Eminescu, ete de murei”, pag. 6 zice că ar fi fost înscris în cl. VI. a gimn. din Blaj.

Să dezvoltăm deci pe toate terenurile ce ne mai stau deschise cea mai intensivă activitate, dar' să afirmăm în cea mai strictă solidaritate și cu toată hotărârea față de politica oficială de stat de astăzi pozițiunea noastră principală a rezistenței pasive!

Birchiș, 3 Mai n. 1902.

Ales. Mocsonyi.

Sibiu, 9 Maiu 1902.

DELA LIGĂ. Comitetul executiv al Ligii culturale din Bucaresti s'a întrunit în ziua de sf. George în ședință și a discutat modalitățile aranjării serbarilor, ce Liga obicinuește a da din incidentul congresului său general anual. Tinerii congresului s'a fixat pe ziua de 26 și 27 Maiu v. în sala Ateneului. Cu această ocaziune se va face și alegerea de președinte în locul mult regretatului Vasile A. Urechidă.

A treia-oară. Alegerea de deputat în cercul electoral din Dej este fixată pe ziua de 15 Maiu n. Candidatul partidului liberal este baronul Daniel Tibor, care a fost ales în rândul trecut, însă fiindcă atunci era încă minor, alegerea a fost nimicită. Acum a împlinit deja 24 de ani și deci poate ferici patria și pe — Dr. Farkas János.

Suita moștenitorului. Pelângă toate asigurările date în dietă de Széll, că moștenitorul de tron nu va lua în suita sa un Ceh și un Polon, luorul stă altfel:

Moștenitorul prin suita sa, totuși va da expresiune curentului federalist. „Alkotmány” din 6 l. c. revine asupra călătoriei arhiducelui și constată, că pe arhiducele Ferdinand, într'adevăr îl va însoți câte un aristocrat german, ceh, polon și maghiar. Această confirmare a primit-o guvernul dela contele Széchenyi, ministru a latere și în cerourile guvernate a cauzat o surprindere dureroasă. Să zice, că un ministru, la auzul mai multora a enunțat, că în astfel de împrejurări ar trebui renunțat ca Ungaria să fie reprezentată. Ne având ce face, voinicșii trebuie să se mângâie, zicând că suita moștenitorului reprezintă numai dinastia, ear' nu și statul austro-ungar. O absurditate. Pentru-oă la încoronarea din Londra statele sunt invitate a participa, nu dinastiile.

Aceasta o constată și „Csász”, organul clubului polon, care în nrul seu dela 5 Maiu vorbind despre felul de compunere a suitei arhiducelui, zice: „Adece ce s'a întâmplat? Arhiducele și-a compus suita, așa, ca să corăspundă pe deplin ființei dualiste a monarhiei, ceea-ce înseamnă chiar o curtenire a șovinismului maghiar. Arhiducele, cu privire la Austria a ținut seamă de diferitele naționalități, ear' privitor la Ungaria n'a ținut, numai că se menageze vanitatea națională a Maghiarilor. De aceea a invitat ca însoțitor de călătorie un singur Maghiar.

Astfel dacă cineva ar putea ave motiv de nemulțumire apoi aceia ar fi Croații, Românii, Slovaci, Sârbii și Nemții din Ungaria. Dacă arhiducele ar fi luat în suita sa din Austria un singur Neamț, din Ungaria un Maghiar, atunci șovinismul maghiar ar fi avut motiv mai puternic de plângere, pecând în cazul acesta deosebirea în raporturile naționale ale ambelor state a ieșit la iveală chiar după dorința lor...

„Csász” prea adevărat vorbește. Noi avem cele mai puternice motive de nemulțumire și noi ar trebui să facem tărbol ca să se audă până sus la Coroață.

Delegațiunile.

După-cum am amintit deja în delegațiunile austro-ungare întrunite la Budapesta s'a depus bugetul comun pe 1903, care prezintă la cheltuielile ordinare suma de 372.438.464 florini, ear' la venituri de 375.385.464. În comparație cu bugetul pe 1902, cheltuielile fixate pe 1903 sunt cu 8.237.406 mai mari.

Veniturile din taxe vamale sunt evaluate la 112.848.680 fl., cu 2.307.390 mai mult decât în 1902.

Ministrul de războiu a cerut printr'un proiect de lege special un credit de 80 milioane pentru nouă tunuri de munte și obuziere de campanie și pentru reorganizarea artileriei. Modelul tunurilor obuziere a fost deja stabilit; numai

pentru tunurile de munte continuă încercările.

Dacă aceste experiențe reușesc în cursul anului curent, ministrul de războiu va cere în 1903 un credit suplimentar, care însă în nici un caz nu va depăși suma de 40 milioane.

Mercuri s'a făcut deschiderea festivă a delegațiunilor și obicinuitele recepțiuni la Maiestatea Sa Monarchul. Delegațiunea austriacă a fost primită în locul prim și apoi cea ungară. Președintele delegațiunii ungare, contele Adássy Gyula, în vorbirea sa a accentuat „spiritul de jertfă” al Maghiarului, mândria cu care ține la vaza regelui și a puterii statului. Față de tripla alianță Adássy s'a declarat de adict călduros dând expresiune bunelor relațiuni pe cari Monarchia le susține cu toate statele, dar' mai ales cu Rusia, cu care în bună înțelegere se lucră pentru libera dezvoltare a popoarelor din Balcani. Cratorul asigură în fine pe Maiestatea Sa despre fidelitatea poporului maghiar.

La vorbirea de salutare a președintelui delegațiunii Maiestatea Sa răspunde, că primește asigurarea credincioasei alipiri, pentru care le mulțumește. Relevă, că dela ultima ședință a delegațiunilor în constelațiunea politică generală nu s'a întâmplat nici o schimbare esențială, că guvernul Maiestății Sale s'a născut a întreține relațiuni intime cu toate celelalte puteri și conluoră la menținerea și întărirea păcii europene. Grijă guvernului militar, zice Maiestatea Sa, va fi îndreptată spre procurarea materialului necesar pentru artilerie, și reorganizarea acesteia.

După terminarea primirii, Maiestatea Sa a ținut cerole.

Comisiunea bugetară a delegațiunii austriace a ținut apoi ședință, în care ministrul de externe Goluchowski și-a rostit esposeul.

Din discursul lui Goluchowski rezultă, că tripla-alianță se va prelungi.

În privința tratatelor de comerț, cu toate greutățile existente, se va ajunge la înțelegere. Puterile triplei-alianțe au schimbat asigurări liniștitoare.

Nouele tratate își vor menține întru totul valoarea de mai înainte.

Înțelegerea austro-rusă în privința chestiunii Peninsulei-Balcanice a ocupat o mare parte din discursul lui Goluchowski.

Cancelarul a demonstrat enormele foloase ale acestei înțelegeri în're cari cele principale sunt, că ea permite dezvoltarea pacifică și independentă a statelor Balcanice și liniștea în Orient.

Au produs bună impresiune splendide laude aduse României, a cărei înțelepciune și a cărei seriozitate ar trebui să servească de exemplu.

Sârbia și Bulgaria trebuie să țină în frâu elementele revoluționare.

Turcia, deosebit de reprimarea anarhiei în Macedonia și Albania, va ave datorie, în momentul oportun să introducă reforme, de oare-ce administrația actuală este tristă.

În sensul acesta, Austria și Rusia au adresat o notă Turciei.

Esposeul lui Goluchowski și oglinda situațiunii actuale a Europei sunt foarte liniștitoare pentru pace de oare-ce rezultă din el, că echilibrul european rămâne neschimbat.

După Goluchowski a vorbit Dr. Kramarz în numele Cehilor tineri, atacând în mod violent alianța triplă, care în schimbul atător jertfe, nu aduce nici un folos monarhiei. Au mai vorbit dep. Sylvester, Pergelt, Stürgh, Kindermann etc., luând în apărare tripla-alianță.

În lături cu aventurierii.

Bihor, Maiu n.

Cine va contesta, că dela alegerea de episcop a fiertatului Iosif Goldiș, episcopul Aradului numai folos și cinste n'a produs pentru obștea românească?

Cine va contesta dauna și blama-jul produs în eparchia Aradului în măsura cea mai imensă prin ruginioasă și trădătorească acțiune a unor speculanți lipsiți de toată conștiința?

Hotărât, că nici un Român bun și de cinste.

Dar' acei, cari cred, că prin decedarea fostului episcop s'ar fi terminat cu desbaterile, amar se înșală.

Speculanții, prin cari atât de eclatant se reprezintă bătaia lui Dumnezeu asupra eparchiei nefericite, simțindu-se acum cu deservire liberi, neîmpedecați de nimeni și stranie ajutați din partea dușmanilor națiunii, continuă potențat cu vandalismul distrugător, și în vede-

rea realizării scopului lor nu sunt satisfăcuți prin totala nimicire a autorității bisericești naționale, ei vor mai mult: nimicirea a însăși bisericești.

O crimă aceasta, care nu se poate ierta, — ne spun persoanele onorabile, cari, spălându-și mâinile în fața fărâdelegilor ne mai auzite, prin această ținută a lor afirmă de a-și fi satisfăcut datorinței, și dorm mai departe întorcându-se pe cealaltă latură.

Dar' pentru Dumnezeu, oare e destul atâtă? A constata preagrațios comiterea păcatului, și întregul și exclusivul remediu să fie declararea de neiertat a acestui păcat?

Ori nu e condamnabil a afirma, că prin atâtă s'a satisfăcut sfintei datorințe față de națiune, care pretinde apărarea demnității sale, și tratarea nedemnă cu instituțiunile seculare a ei nu o permite fără pedeapsă.

Amară răsplătă și-au primit dela demnii nostri strămoși acei nemernici străini, cari au cutezat a se atinge ne-cuviincios de așezămintele noastre naționale.

Deamna purtare a glorioșilor noștri anteriori a fost aceea, care a impus respect înaintea dușmanilor morali, care respect durează și de present și în urma căruia aceștia și acum se ferece de atingerea incompetență a tesaurilor noastre naționale.

Ei, și dacă astfel stăm cu străinii, oare aceia, cari cutează a se afirma de fii ai națiunii și cari ca atari au comis în contra ei gravele crime, să poată scăpa neatinși? Mai mult: să poată continua de aci înainte și mai cu gro-sul cu vandalismul ne mai pomenit?

Aceasta e deci întrebarea.

Trebuie să se dovedească, de sântem capabili a obține fortărețele inexpugnabile, ce ni-le-au clădit străbunii, de sântem capabili a le apăra cu demnitate în contra inamicului de dinafară și în contra primejdioșilor trădători interni?

Bine notând, că încă nu posedem această capabilitate, nu putem avea motiv să ne formăm dreptul de a ne numi fii credincioși ai neamului și ai bisericești, și încă nu sântem capabili să stărim ceata de trădători din sinul nostru, am devenit nedemni de a reprezenta aceste scumpe și mărețe concepte: națiunea și biserica.

Indescribibil de dureros, că încă și în momentele actuale mai pot exista o grămadă de indivizi, cari din oare mai punitivă reavoință, respective orbie condamnabilă sânt în stare a-i prezenta pe aventurierii dilecși ca pe unele persoane, cari ar merita toată încrederea în ce privește conducerea destinului diaceei, în fruntea căreia în mod atât de revoltător vor a se viri.

E superflu să notăm, că cu cei de reavoință nu putem sta de vorbă nici într'o privință, neavând altoeva la adresa lor, decât să-i numărăm între păcătoșii aventurieri de ceata lui Vasile Mangra și a soților sei și a-i trata după cum merită! Fiind scopul înlăturarea răului veninos, stăpînire elementului de primejdie deservită, o altă procedură nu poate exista.

Referitor la cei orbiți, cari nici până acum n'au fost în stare să observe cine sânt adevărații trădători ai neamului și bisericești, să le servească pentru ultima oară următoarele deslușiri și dacă nici după cunoașterea acestor deslușiri nu vor să-și deschidă ochii, cu niște becnișii periculoși, n'au decât să se retragă fără cea mai mică aminare de pe terenul vegherii, predându-și locurile nemeritate acelor elemente, cari, deși în ora a uneprezece, dar' vor isbui a-și îndeplini datorința, curățind agrul bisericești naționale de neghina, ce amenință cu totală outropire.

Să vedem deci:

Indivizii de calibrul onorabilului Mangra injurau nu demult atât pe prelați bisericești, cât și pe cei mai binemeritați bărbați ai națiunii ca pe niște simpli trădători; și o făceau aceasta astfel de oameni, cari de fapt ei au comis pur și simplu din propriul lor interes privat cea mai ruginioasă trădare, neștiindu-se de a sfătui poporul până să se arunce în brațele călăilor seculari.

Acești indivizi au fost acei, cari în fața unui atentat contra bisericești din partea decedatului Iosif Goldiș s'au năpustit asupra acestuia ca cei mai înverșunați răsunători ai demnității bisericești ofensate, ear' când interesul lor mechin a recerut, fără cea mai mică sfială au imbulzit în fruntea bisericești pe acel Iosif Goldiș, care din partea lor cu pu-

țin mai nainte fu timbrat de trădător ordinar, isgonit afară din congresul național, escomunicat din sinul bisericești etc. ...

Acești oameni injură pe toți, cari nu vor să preceizeze procedura-le revoltătoare, că angajează presa depravată jidano maghiară pentru a se amesteca în afacerile bisericești naționale, până-când de fapt — gura păcătoșului grăește adevărul!

Incontestabil. Ei sânt parlatani! Documente iresturnabile ne stau la dispoziție, cari adevărește, că da, ceata vicarului Mangra în trunte cu șeful ei detestabil în orbia sa machiavelistică a comis și comite ordinara trădare.

Să vedem numai: Ziarul jidano-maghiar „Nagyvárad” în numărul seu dela 26 Aprilie pledează în felul următor:

„Noi nu ne estindem acum la cele din trecut și nu desbatem într-o-cât e părtaș Mangra la faptele ce i-se impută; nu demonstrăm, într-o-cât a fost el instrumentul de silă al altora, cari au aflat de bine să stea după tufiș. Noi acum numai cu prezentul ne ocupăm și o spunem franc, că scriitorul articolului din „Bp. N.” deja nici motiv, nici drept n'are să tragă la îndoială sinceritatea lui Vasile Mangra. Că Vasile Mangra debutează complet în spiritul patriotic al lui Iosif Goldiș, aceasta o documentează astfel de fapte, cari noi bine le știm. Vehementul atac deo, ce s'a dat a-l intenta scriitorul articolului ziarului citat, nu-l merită de fel, fiindcă un astfel de atac numai daună poate produce.

De oare-ce să presupunem, că dl Mangra de fapt a păcătuit contra maghiarimii, pe cel pocăit trebus primit cu bunăvoință și nu-i permis a-l distiga și sălbătoci cu un nou atac dur. Pentru oă cu o astfel de persecutare amărătoare (elkeserítő) nu-l poți reține în tabăra lui Maghiarilor; ci da, îl poți alunga de nou — între agitatori. Ear' aceasta doar' chiar că nu va servi interesul maghiarimii.

Dacă Vasile Mangra nu se rușinează a se adresa la moment cu deminșiri la cea din urmă fițuică jidano-maghiară, care încă și acum se adevărește atât de stupidă, ca să-i tragă la îndoială trădarea poporului seu, cum de în fața acestei demascări, unde e prezentat în deplorabila sa golătate, nu ave nici un cuvânt nici după atâtă timp?

Ușor e răspunsul, dar' tot atât e de deasosor îndeobște.

Din acel motiv nu le desmintește aceste Vasile Mangra, fiindcă nu sânt altoeva, decât fasiunile sale proprii!

Și de oare-ce acesta e faptul incontestabil, încă mai există în acest om ultima picătură de simț de onestitate, venim a-i adresa noi următoarele întrebări:

Al cui instrument de silă a fost Vasile Mangra până acum? Ori dacă într'adevăr a fost instrumentul de silă cuiva, cum însuși glăsuiește prin oficiul seu „Nagyvárad”, acum când de fapt s'a angajat de instrumentul de bunăvoie pe seama consorțiului Tiszza-Böthy et comp, află dsa de posibil, ca un astfel de instrument să stea în fruntea bisericești românești? Ori se teme, că în actuală-i poziție nu va fi capabil să-și îndeplinească mărgavul angajament?

Să mergem însă mai departe.

Schreibmoritzul Sas Ede enunță serbătorește, că „el bine știe, cari sânt faptele, ce documentează sinceritatea lui Mangra”. Ei bine, oare noi, cărora dl V. Mangra ni-se imbie cu silă de episcop, nu se cuvine să știm, cari sânt faptele „fiitorului nostru episcop”, ce documentează „sinceritatea” sa circumscrișă de Evreul amintit?

Va răspunde întru sine la aceste nobilul călugăr; ei bine, eu nu prin concursul Românilor cinstiți am să ajung episcop, fără prin al lui Sas Ede et consortes, care deși e un Jidan pericunat, care a bombardat sanctuarele românești din Orade, dar' nefind el gr.-catolic,”) lui fi datoresc sinceritate, și deci numai lui am să-i comunic faptele trădă-

*) Ziarul „Budapesti Napló” adece — năul de el! — a publicat un articol, unde se trăgea la îndoială patriotismul și filo-maghiarismul lui V. Mangra. A venit deci întimul lui Mangra, Sas Ede, să combată.

*) Avis la observarea „Tribunei Poporului”, că Românii, cari sânt gr.-catolici, n'au a se amesteca în afacerile bisericești naționale gr.-or., fie aceia măcar cei din jural „Tribunei” sau al „Gasetei”. — Red.

toare, prin cari să mă declare de demn pentru un scaun episcopesc!.

Noroc, că atât agendele vitale, cât și soarta bisericești naționale încă nu depind dela pofta unor trași-impingi de leibjurnalisti maghiaro-jidani! Noroc, că — dacă nu sântem în eroare — factorul decisiv în aceasta privință e totuși sinodul eparchial independent de toate ispitele străinilor obrasnici, cari cu atâtă temeritate se amestecă nechemăți în afacerile interne ale noastre. Acel sinod, ai cărui membri obțin scumpa încredere a unui jumătate milion de Români, și cari la îndeplinirea chemării lor de grea responsabilitate vor să procedă conform încrederii primite dela conaționalii lor, a căror scump interes le zace la inimă. Acel sinod, ai cărui membri îngreșându-se de unii aventurieri, cari espiind inimicilor românismului, din partea acestora ca niște „pocăiți sânt primiți cu bunăvoință”, în momentul decisiv vor ave curajul să întoneze:

În lături cu aventurierii!

D. Lascu.

Sinoadele.

Sinodul archidiececan.

Ședința a III-a ținută la 7 Maiu o.

După verificarea procesului verbal la ordinea zilei urmează raportul comisiunii financiare asupra raportului senatului episcopesc.

Referent Arsenie Vlaicu.

La propunerea comisiunii raportul se ia întreg la cunoștință.

Comisiunea organizatoare prin referentul P. Cosma raportează asupra instrucțiunii privitoare la esactoratul consistorial. Comisiunea a compus un nou proiect de rezoluție, care cuprinde aceleași dispoziții, ca și instrucția consistorială, pe care cetindu-o, o recomandă spre primire.

După o discuție oare-care sinodul la propunerea lui Dr. Mihai primește instrucția comisiunii, cu exprimarea dorinței, ca la proximal sinod să se facă raport despre punerea în praxă a ei, pe baza experienței.

Tot în ședința aceasta după o discuție mai lungă să regulează salariile funcționarilor consistoriali, V. Tordășianu, P. Ciora și D. Câmpăneanu, și se ia la cunoștință demisionarea din postul de asesor b. a. dlui Zah. Boiu, care a cerut să fie trecut la pensie. — Alegerea se va pune la ordinea zilei în sesiunea actuală.

Di. ases. Zah. Boiu se retrage în pensiune după o muncă de preste 40 de ani pe terenul bis-școlar, pe care și-a câștigat însemnate merite.

În diecesa Aradului.

În ședința a doua referentul comisiunii episcopicești Dr. I. Suciu prezintă raportul despre chivernisirea averilor materiale din care reiese, că s'a cheltuit mult peste prevederile bugetare. Din contribuțiunile de 4 bani de suflet sânt a se încasa 59.000 coroane. Bugetul alumnului asemenea înfățișează o stare cam încurcată; nu se pot încasa taxele ce le datoresc alumnii. Pentru remedierea acestui rău dep. P. Rotariu propune, ca taxele să se perceapă anticipative pe 3 luni și aceste taxe are să le încaseze, — amăsorat amandamentului dep. V. Goldiș — direcția, pe cuvânt, că cei dela cassa consistoriului nu pot ține în evidență încasările dela școale.

Privitor la seminar, fondul seminarial e în scădere, și aici se constată miserie și pe lângă aceste și uneltiri condamnabile. Din espunerile și constatările făcute despre starea încurcată a fondurilor se vede că administrarea lor lasă mult de dorit...

O stare desolată prezintă și edificiul școlii de fete, care, deși dovedit dela început de necorespunzător, totuși a mistuit numai pentru reparaturi 10.000 cor.

Obiectul principal al ședinței a treia l'a format amânarea alegerii de episcop.

Se știe, că consistorul aradan în înțelegere cu cel orădan au deștip pe 11 Maiu alegerea de episcop, ceea-ce conform stat. org. s'a notificat I. P. S. Sale Metropolitului. Escel. Sa din motive binecuvântate n'a putut primi acest termen rezervându-și dreptul, că în timpul celor 3 luni să se statorească o altă zi de alegere. Aceasta amânare a îndemnat pe dl Dr. N. Oncu ca să facă g

A nagyszebeni kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságtól.

Sz. 3279—1902. tkvi.

176 1—1

Arverési hirdetmény kivonat.

A »Brădetul« orlati takaré és hitelintézet végrehajtónak öv. Morariu Vasilién szül. Lupu Oana végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében, alolirt kir. törvényszék mint telekkönyvhatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy 1000 korona tökéletesítés és jár. behajtása céljából a kerületéhez tartozó az öv. Morariu Vasilién szül. Lupu Oana nevére irt és a Veszényi 1191. sz. tkjben foglalt A + 1. rendszám alatt 160. 161 hrszám ingatlan 1614 korona, az A + 3. rendszám alatt 2131/a/1. hrszám ingatlan 23 kor., az A + 4. rendszám alatt 3402. helyrsz. ingatlan 3 kor., az A + 9. rendszám alatt 6046. helyrsz. ingatlan 62 korona, kiküldési árban és a Hrubean D. Ioan nevén irt és a Veszényi 1375. tkjben foglalt A + 1. rendszám alatt 3512 helyrszámú ingatlan 10 kor. kiküldési árban esetleg azon alól is az 1902. évi június hó 13-ik napján k. d. e. 9 órákor Veszényi község hivatali helyiségében nyilvános árverésen elfognak adni.

Arverezni szándékozók tartoznak az egyenként azaz telekkönyvi testenként eladandó ingatlanok becsárának 10% -át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett ár folyamattal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt m. kir. igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Nagyszeben 1902. évi április hó 19-án a Nagyszebeni királyi törvényszék mint telekkönyvhatósága.

Dr. Medgyesi,
kir. törvényszéki bír.

Sz. 3349—1901. tkvi.

170 1—1

Arverési hirdetmény kivonat.

A nagyszebeni kir. bíróságtól mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy az »Albina« takaré és hitelintézet végrehajtókak Căltia Bucur és társai sonai lakosok végrehajtást szenvedők elleni 736 korona 52 fillér tökéletesítés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a nagyszebeni kir. bíróságtól területén levő sonai 86. 564. 565. 566. 999. és 198. sz. telekjegyzőkönyvekben foglalt ingatlanokra az árverést 3796 koronában ezennel megállapított kiküldési árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1902. évi május hó 30. napján délelőtt 10. órákor Sonai község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési árban alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át készpénzben vagy az 1881. LX. t.-cz. 41. §-ában jelzett ár folyamattal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Nagy-Sink, 1901. évi december hó 31. napján.

A kir. bíróságtól mint telekkönyvi hatóság.

Dr. Száva,
kir. albiró.

Nr: 4831—1902

173 2—2

Publicațiune.

Marți, în 27 Maiu 1902 la orele 9 a. m. se va ține o licitațiune în sala de ședințe a primăriei orașenești din Sibiu pentru producerea anuală a 200 stingini metrice de lemne de foc de fag în pădurea orașenească »Șanta«, precum și pentru aducerea acelorla la magazinul de lemne orașenești în Sibiu pe timpul dela 1 Ianuarie 1903 până la 31 Decembrie 1908.

Aducându-se aceasta la cunoștință, se observă că condițiunile de licitațiune și de contractare se pot afla la oficiul forestier în Sibiu, unde sunt a se trimite și eventuale oferte în scris, sigilate și provăzute cu timbrele necesare și cu un vadiu de 100 cor. înainte de începutul licitațiunii.

Sibiu, 3 Maiu 1902.

Magistratul.

Nr. 314—1602.

167 3—3

Publicațiune reînnoită.

Se aduce la cunoștință că în urma înaltei aprobări a ministeriului de agricultură r. u. nr. 99107—1901 se va ține în 19 Maiu a. e. n. la orele 1/12 în cancelaria comunei Dobârca (comitatul Sibiu, pretura Mercurea) licitațiunea publică a unei părți din pădurea »Altschaf«-ului a comunei Dobârca pe o estensiune de 1398 jug. cat.; lemnele sunt de stejar și dau 1857 m³ (1348 tulpini).

Licitațiunea e verbală, dar se vor primi și oferte închise provăzute cu timbru de 1 cor. și cu vadiu de 10%, în bani gata sau în hârtii de valoare.

Prețul strigării e de 7810 coroane, de oare-ce după rezultatul licitațiunei din 7 Aprilie care a fost de 7100 coroane s'a mai făcut un post-ofert de 10%.

Licitanții sunt îndatorați a depune înainte de începerea licitațiunei 10% din prețul strigării în bani gata sau hârtii de valoare.

Condițiunile detaliate se pot afla la cancelaria comunală sau la oficiul forestier r. u. în Mercurea.

Dobârca, 1 Maiu 1902.

Primăria comunală.

„Iulia“,
institut de credit și economii societate pe acțiuni
în Alba-Iulia (Gyulafehérvárt).

Concurs.

Pentru ocuparea locului de **jurisconsult** se scrie concurs cu termenul de 24 zile dela prima publicare. Condițiunile se pot vedea în localul institutului în orele de oficiu.

Din ședința direcțiunei finită la
6 Maiu 1902.

I. FULEA,

dir. esec.

192 2—2

A vizaknai kir. bíróságtól mint tkvi hatóságtól.

Sz. 546 1902. tkvi.

169 1—1

Arverési hirdetmény kivonat.

A vizaknai kir. járásbírósg mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy az »Albina« nagyszebeni takaré és hitelintézet végrehajtónak Kelmicsán Anna szül. Rugán végrehajtást szenvedő elleni 144 kor. 68 fillér tökéletesítés a jár. törvényszék (a vizaknai kir. járásbírósg) területén levő Buzd község határában fkvő a 166 sz. tkjben A + 1—9. 11—13. 15. r. 476/1. 1137. 1256. 1543. 1544. 1545. 2556. 2731/2. 2775/1. 2271. 2501. 1142 1177 2702/2. 582/2. 83/2. hrsz. a foglalt ingatlanoknak a Kelmicsán Anna szül. Rugán nevére felvett egy ketted részre 661 korona 50 fillér, továbbá a buzdi 447. sz. tkjben A + 1—2. r. 903. 904. 2784 2785. hrsz. a foglalt 1/4-ed részben Kelmicsán Anna szül. Rugán végrehajtást szenvedő, s 1/4—1/4 ed részben kiskoru Szalke Rachilla, kiskoru Szalke Anna és Kelmicsán János nevére felvett egész ingatlanokra az árverést 94 kor-ban ezennel megállapított k k áltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1902. évi május hó 26-ik napján k. d. e. 10. órákor Buzd község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési árban alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók végrehajtató és képviselője kivételével tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át vagyis 66 korora 15 fillér és 9 korora 40 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett ár folyamattal számított és az 1881. november hó 1-én 3333. sz. a kelt I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. KX t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Vizaknán, 1902. évi február hó 15. napján.

Korinsky,
kir. albiró.

În librăria lui

W. Krafft în Sibiu

se află de vânzare:

Cărți mai noue:

- | | |
|---|------|
| Almanachul societății de lectură »Petrul Maior« pe 1901 | Cor. |
| Anuarul băncilor române, anul III. 1902 | 4.— |
| Bailă I, Pe sub arini, poezii | 1.— |
| Barcian C. P., Economia porcilor, oilor și caprelor | —30 |
| Nutrețurile ierboase, cositurile, prepararea fânului și pășunile | —30 |
| Sămânța plantelor agricole și sementatul lor | —30 |
| Borgovan V. Gr., Ionel, educațiunea unui bun copil. Carte pentru părinți și alți educatori | 2.— |
| Büchner Dr., Cartea despre viața lungă. Învățătura despre durată și conservarea vieții | 5.— |
| Bunea Dr. A., Vechile episcopii românești a Vadului, Geoagului, Silvașului și Belgradului | 2.50 |
| Carte de rugăciuni. Ediție de lux cu gravuri colorite și aurite | 12.— |
| Conda, Drepturile și datoritățile învățătorilor | 3.50 |
| Iorga, Istoria literaturii române în secolul XVII. 3 vol. și 1 supl. | 20.— |
| Operele lui Constantin Cantacuzino Iosif St. O., Patriarhale, poezii | 3.— |
| Romanțe și cântece, trad. după Heine | 2.— |
| Magdu Dr. D., Frumusea, studiu psih. | 1.— |
| Originea cuvântului valah | —50 |
| Noua carte de bucate, conținând peste 2000 rețete | 5.— |
| Păcățian, Cartea de aur sau luptele politice naționale, vol. I. leg. 11.60, broș. | 10.— |
| Popovici I., Conducător la învățarea limbei maghiare și române, conținând o mică gramatică, dicționar sistematic, conversațiuni și modele de scrisori | —70 |
| Pop Reteganul, Novele, București 1901 | 1.— |
| Schuller Popovici, Carte de cetire și gramatică maghiară pentru școale populare, partea I. —50, partea II. | 1.70 |
| Manual pentru propunerea limbei maghiare în școalele populare | —60 |
| Vrâncanu Dr., Spre ruină. Carte contra beției, premiată de minist. cultelor în București | 1.— |

177 1—5

Bilete de călătorie pentru

AMERICA

dela linia franceză. Transportare bună și repede. Alimentare excelentă inclusive vin și liqueur. Informațiuni detaliate dă gratuit și franco

Iosif Fischer,
Viena, IV., Allegeasse 69.

92 10—12

Se caută spre cumpărare

urși tineri, lupi, risi, mistreți, buhe, vulturi, caprioare și capre sălbatice vii. Coarne de cerb și de caprioare, tari și bine crescute, cu căpățina întreagă. Oferte se se adreseze administrațiunei acestei foi.

148 3—3

O carte nouă.

Au eșit deja de sub tipar cartea

Cârcimarul norocos,

Carte pentru ospetari

și pentru acela cari se ocupă cu vânzarea beuturilor.

După diferite informațiuni de la fabricile de vinars, am inventat modalitatea cum se face vinarsul gustos și nesticăcios fără a-l fierbe în căldare (căzan).

121 5—5
Cartea mea învață cum se face vinarsul (șlivovița) de prune, vinars de trebere, vinars de cucuruz, de vișine, de apricoase, de miere, apoi rumul, licheurul, cognacul, restopcinul, oțetul, și încă 75 de aceste specii. Cartea mea învață cum se fac ape acre, cum se manipulează la tragerea și întoarcerea vinului și cum se griesc vasele pentru ținerea beuturilor, în fine cunoașterea vinului în care este apă.

Mai departe conține cartea mea toate ordinațiunile și legile ministeriale ca și legile polițienești despre cârcimari, vânzarea beuturilor cu măruntul, ferberea vinarsului în căldare (căzan) și opreliștea în privința aceasta, consumul carnei etc. etc.

Cartea costă 6 cor. și se poate căpeta în toate limbile.

Toate specialitățile se pot căpeta în neguțeria mea. La trimiterea beuturii în vas, fără considerare la prețul beuturii, se socotesc 4 cor. pentru vas de vadră austriacă.

Radovan Popov,

neguțtor de specerii la »Labuda«,

în casa proprie în

Ujvidék Neusatz Neoplanta. Bacica.

Nici-o dată nu s'au mai vândut biciclete și mașini de cusut de calitate mai bună și mai ieftine.

Biciclete de prima clasă, modele 1902, marca cea mai bună dela 150 cor. în sus. Biciclete suprapine, ramă dreaptă a 85, 90 și 100 cor. în stare bună, pneumatice complete; covoare lungi nouă 28" calitate neescepțională a 9 cor. Tevi de aer a 5 cor. covoare lungi 26" și 30" a 8 cor. — 9 cor. — Covoare lungi, calitate garantată »Continental-Reinhold«, în ori-ce mărime a 12 cor. — Mașe de pompe a 6 cor. — Original-Dunlop a 17 cor. — Lampa de acetylen »Champion« 6 cor. — Standard Cyclometric pentru 10.000 chlm 3 cor. — Șele 3 cor. cu 4 acurci 6 cor. Lampe de acetylen 4, 4.75, 7.50, 8, 9 cor. Lampe de unt de lemn dela 2 cor. în sus. Lanțuri: Lanț masiv, prima Anker a 4 cor. Lanț cilindric, prima cal a 6 cor. Cununi de dinți dela 95 bani în sus. Pedale, veritabile franz. B. S. A. părechea 6 cor. sonerii dela 80 bani în sus. Tați triunghiale 1 cor. 30 bani, purtător de pachete dimpreună cu curea, părechea 1 cor. 25 bani, pompe de aer dela 90 bani în sus, pompe pentru picior elegante și portative pe bicicletă, fabricat foarte fin 3 cor. cârmu-toare obduse cu nickel, moderne, 6—7 cor. mănere cu gumă, foarte fine, părechea 1 cor.

Despărțământul al II.
Mașini de cusut.
150 cor.? Nu, numai 48 cor. costă cele mai nouă și mai bune mașini de cusut pentru gospodărie și industrie, fabricat durabil, de mână cu piciorul, cu acoperiș, provăzute cu toate aparatele și rinoirile — 48 cor. Mașina »Ringschiff«, construcția de lux, dimpreună cu toate aparatele și cu acoperiș numai cu 76 cor. Se veni cu garanție de 5 ani numai pe lângă rambursă.

Depozitul fabricii de biciclete și mașini de cusut:

M. Rundbakin,

104 5—6

Viena, IX. Berggasse nr. 3.

Ocaziune bună de cumpărat pentru negustori. Listă de prețuri gratuită. — Catalogul despre aparținente de biciclete costă 60 bani.

Până acum s'au plătit mai mult de

10 milioane coroane

pentru câștiguri dela loteria de clasă.

Recomandăm

losurile noastre pentru loteria de clasă care începe acum, cu prețurile următoare:

Un los întreg . . . cor. 12.— Un pătrar de los . . . cor. 3.—
O jumătate de los . . . 6.— O optime de los . . . 1.50

! Serviciu prompt!

!! Discrețiune completă în cas de câștig !!

MERKURBANK

Budapesta, IV., Váci-utca nr. 37.

158 5—12

DEPOSITUL

Primei fabrici de cuptoare de lut și olărie

în Alba-Iulia.

Am onoare a aduce la cunoștință p. t. publicului din localitate și din străinătate, că mi-am aranjat depositul meu de cuptoare de lut, aflător în **Alba-Iulia, strada Lepes nr. 128**, după cele mai moderne recerinte.

Depositul meu e totdeauna bine asortat cu cele mai noue sisteme de cuptoare de lut, cuptoare de fert și pentru cabinete de scaldă, și adaptări dela renumita fabrică de cuptoare de lut a lui Teleki din Szliacs. — Garanție de 2 ani.

Mă voiu năsiu totdeauna ca comanda on public să le efectueze prompt și cu prețuri cât se poate de moderate.

Cu deosebită stimă

Carol Dobrovski,

măiestru de cuptoare de lut.

144 3—3

La ordinul prea înalt al Majestații Sale ces. și reg. apostolice.

A XXII-a loterie de stat ces. reg.

pentru scopuri de binefacere generale militare.

Această loterie de bani,

unica concesionată prin lege în Austria, conține 17.822 câștiguri în bani gata în suma totală de 442.850 coroane.

Câștigul principal face

200.000 cor. în bani gata.

Sortirea se va efectui irevocabil la 12 Iunie 1902.

Un los costă 4 coroane.

Losuri se capătă la secția loteriilor de stat în Viena III., Vordere Zollamtsstrasse 7, la colecturile de loterie, în trafice, la percepatoare, la oficiile de postă și telegraf și la cele ale căilor ferate, la casse de schimb etc. Cumpărătorii de losuri primesc planuri de sortire gratuit.

Losurile se trimit scutite de porto postal.

Dela direcțiunea venitelor loteriilor ces. reg.

Secțiunea loteriei de stat.

155 2—10

Fabrică de casse.

Subscrisul îmi iau voie a face atent p. t. publicul meu la

cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse numai din material bun și tare. De aceea rog cu deosebire on. public, care caută casse, să binevoască a fi cu atențiune în lista prețurilor la greutatea și măsura indicată pentru-ca privindu-le numai pe dinafară se nu cufunde cu alte casse ce obvin în comerț, făcute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresort — e panterate din oțel absolut imposibile de a le găuri.

Pentru bisorici și comune casse după înțelegere cu plătire în rata.

Lista prețurilor gratis și franco

Instalare de lumind Atycelen.

Gustav Moess,

fabrică de casse în Sibiu,

strada Poplăci-mare Nr. 3.

81 6—26